

ENG

3210 Trangia BURNER SET INSTRUCTIONS FOR USE.

IMPORTANT: Read these instructions carefully and familiarize yourself with the product before fitting the appliance to the gas cartridge. Review the instructions periodically to maintain awareness. Retain these instructions for future reference.

USE OUTDOORS ONLY!

Trangia 3210 burner set is to be used exclusively in combination with Trangia products (5).

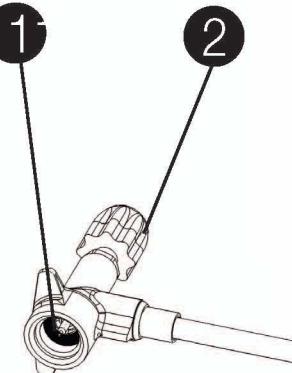


Fig 1

1. **INTRODUCTION**
This appliance shall be used exclusively with Primus Propane/Butane mix cartridges 2202, 2206 and 2207 or other gas cartridges with threaded valves according to EN417 containing propane/butane gas mixtures.
2. **ENDAST FÖR UTOMHUSBRUK!**
Trangia 3210 brännaresats skal endast användas i kombination med Trangias produkter (5).

DO NOT TWIST THE HOSE.

2. SAFETY INFORMATION (fig.1)

1. Ensure that the appliance seals (1) are in place and in good condition before fitting the gas cartridge.
2. The appliance should be used outdoors only.
3. The appliance must be operated on a level surface.
4. Make sure that no inflammable materials are near the gas appliance, see section 5.6.
5. Always change or fit the gas cartridge in a safe place, only outside, away from any source of ignition such as naked flames, pilot lights, electric fires and away from other people.
6. If you have to check the gas soundness of the appliance, do this outdoors. Do not check for leaks with a naked flame. Use soapy water only, for example.
7. Never use an appliance with damaged or worn seals and never use a leaking, damaged or malfunctioning appliance.
8. Never leave the appliance unattended when lit.
9. Do not allow pans to boil dry.

3. HANDLING THE APPLIANCE

1. Be careful not to touch hot parts of the appliance during, or after use.
2. **Storage:** Always unscrew the cartridge from the appliance when not in use. Store them in a safe dry place away from heat.
3. Do not misuse the appliance, or use it for anything for which it has not been designed.
4. Handle the appliance with care. Do not drop it.

4. ASSEMBLING THE APPLIANCE (fig.2)

1. Ensure that the control knob (2) is turned off (turned fully clockwise).
2. Fit the burner set into the stove as described in fig. 2.
3. Keep the cartridge (3) upright when fitting it to the valve.
4. Place the valve squarely on top of the cartridge (as shown in fig. 2).
5. Gently screw the cartridge into the valve until it meets the spring of the valve. **Be careful not to fit the cartridge cross threaded. Screw hand tight only. Do not overtighten or you will damage the cartridge valve.**
6. Ensure that a complete gas seal has been made. If you have to check the gas soundness of the appliance, do this outdoors. Do not check for leaks with a naked flame. Use warm soapy water only, applied to the joints and connections of the appliance. Any leakage will show up as bubbles around the leakage area. If you are in doubt or you can hear or smell gas, do not attempt to light the appliance. Unscrew the cartridge and contact your local dealer.
7. Make sure the burner is screwed down tightly. The stove is now ready for use.

5. OPERATING THE APPLIANCE

1. Always operate the appliance on firm level of surface and ensure that the hose is fully extended. Keep the cartridge away from the heat of the stove unit.
 2. Turn the knob anticlockwise (2) and light the burner (4) immediately.
 3. Adjust the size of the flame by turning the control knob (2).
 4. After lighting, operate the appliance upright and do not move it around. Flaring may occur if the appliance has not fully warmed, or if it is moved carelessly.
 5. After use, ensure that the valve is fully shut (control knob turned fully clockwise). There may be a slight delay between shutting the valve and the burner extinguishing.
 6. **Antiflare:** The appliance incorporates a burner system which pre-heats the gas and vaporizes it. This shortens the warm-up period, safeguards against flaring and improves performance and safety.
 7. **Distance to inflammable materials must be ensured. Minimum distance to ceiling is 500 mm and to wall 250 mm.**
- To avoid a fire hazard these minimum distances must be complied with.

6. CHANGING THE CARTRIDGE

1. Shut the valve fully. See that the flame is extinguished and no other flame is nearby. Take the unit outdoors away from other people. Unscrew the cartridge from the valve and replace the appliance sealing O-ring if it is cracked or worn. Avoid cross threading by putting the valve onto the cartridge screw thread squarely and screw on hand tight only, as described in section 4.

7. MAINTENANCE

1. If gas pressure drops or the gas will not light, check if there is gas left in the cartridge (3). If so, the Jet Nipple (6) might be blocked.

Cleaning the Jet Nipple

2. Fully turn off the control knob (2) and unscrew the cartridge (3).
3. Unscrew the burner (4).
4. Unscrew the Jet Nipple (6) from the valve using a 8 mm spanner or Trangia 702672 jet nipple spanner.
5. Clean out the Jet Nipple by blowing through the tiny hole at the front. Do not use an incorrect size picker or any type of pin etc. to clean the blockage or you may damage the hole and make the appliance unsafe.
6. Re-fit the Jet Nipple and screw it tightly to ensure a gas seal. Re-fit the cartridge by following the description in section 4. For extra safety, check the joint with warm soapy water. If bubbles appear, the joint is not tight enough. Rescrew the burner tightly.

8. ROUTINE SERVICE AND MAINTENANCE

1. Always ensure that the O-ring sealing is in place and in good condition. Always check this each time prior to fitting the appliance. Replace the O-ring if it is damaged or worn.

8.2 New sealing O-rings are available from your local dealer.

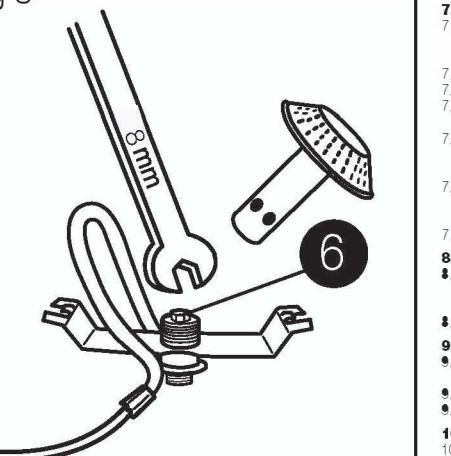
9. SERVICE AND REPAIR

1. If you cannot rectify any fault by following these instructions, return the appliance to your local retailer.
2. Never attempt any other maintenance or repair.
3. Never modify the appliance. This may cause the appliance to become unsafe.

10. SPARES AND ACCESSORIES

1. Use only Trangia brand spares and accessories. Be careful when fitting spares and accessories. Avoid touching hot parts.
2. Replacement Cartridges: This appliance shall be used exclusively with Primus Propane/Butane mix cartridges 2202, 2206 and 2207 or other gas cartridges with threaded valves according to EN417 containing propane/butane gas mixtures.
3. Spare parts: 50047 Jet nipple 888006 O-ring (902349)
4. If you have any difficulty in obtaining replacement cartridges, cylinders, accessories or spares, apply directly to us: www.trangia.se
5. Övervärmeventil: 50047 Munstycke 888006 O-ring (902349)
6. Utbyttsbehållare: Denna gasapparat är avsedd endast för Primus gasbehållare 2202, 2206 och 2207 eller andra gasbehållare med gjängad ventיל som uppfyller standarden EN417 med propan/butan gasbländning
7. Reservdelar: 50047 Munstycke 888006 O-ring (902349)
8. Om svårigheter uppstår att få tag på reservdelar eller tillbehör kontakta: www.trangia.se

Fig 3



50063/2

3210 Trangia BRÄNNARSATS BRUKSANVISNING

VIKTIGT: Läs nog igenom denna bruksanvisning innan gasapparaten ansluts till gasbehållaren, och studera därefter bruksanvisningen regelbundet för att hålla kunskaper vid liv beträffande gasapparaten funktion. Behåll denna bruksanvisning för framtida bruk.

ENDAST FÖR UTOMHUSBRUK!

Trangia 3210 brännaresats skal endast användas i kombination med Trangias produkter (5).

1. INLEDNING

1. Denne gasapparat er avsedt endast for Primus gasbehållere 2202, 2206 og 2207 eller andre gasbehållere med gängede ventiler som opfylder standarden EN417 med propan/butan gasmix.
2. Det kan være risikofuld at forsøke anslutte denne gasapparat til andre sorters gasbehållere.
3. Gas konsum: 150 g/h / 6.700 Btu/h ca. 2,13 kW butan ved 1 bar tryk.
4. Jet nippel størrelse: Ø 37 mm, 50037.
5. Dette gasapparat er kompatibel med prEN 521, CAN-11.2-M79.
6. Undgå at tætte slangen for tunring.

SE till att SLANGEN EI TVINNAR SIG.

2. RÅD FÖR SÄKER ANVÄNDNING (fig.1)

1. Se till att gasapparaterna tätningar (1) är korrekt placerade och i rätt skick innan gasbehållaren ansluts.
2. Denna gasapparat är avsedd endast för utomhusbruk.
3. Placer gasapparaten på en plan yta.
4. Make sure that no inflammable materials are near the gas appliance, see section 5.6.
5. Always change or fit the gas cartridge in a safe place, only outside, away from any source of ignition such as naked flames, pilot lights, electric fires and away from other people.
6. If you have to check the gas soundness of the appliance, do this outdoors. Do not check for leaks with a naked flame. Use soapy water only, for example.
7. Använd aldrig en gasapparat med skadade eller utrotta tätningar, ej heller en läckande, skadad, ej dækket fungerende gasapparat.
8. Lämna aldrig en tänd gasapparat, utan synhåll.
9. Se till att kastrullen ej kokar torrt.

3. HANTERING AV GASAPPARATEN

1. Vridrør ej de upphettade delarna av gasapparaterna under eller strax efter användandet.
2. **Förvaring:** Skruva av gasbehållaren från gasapparaten då den ej används. Gasbehållaren ska förvaras på en torr saker plats, där det ej finns några värmeledder i närheten.
3. Misbruksa ej gasapparaten eller använd den för andra ändamål än den är avsedd för.
4. Handskas varsamt med gasapparaten. Tappa den ej.
5. **MONTERING AV GASAPPARATEN (fig.2)**
6. Se till att reglerknoppen (2) är helt stängt (genom att vrinda maximalt medurs).
7. Fixa brenneren i støvet såsom beskrivet i fig. 2.
8. Håll gasbehållaren (3) i uppstående läge när den ska anslutas till ventilen.
9. Placer valven överst på gasbehållaren (se fig.2).
10. Skruva fast räcket på gasbehållaren (se fig.2).
11. Se till ingen snedgång sker vid anslutningen till gasbehållaren.
12. **OBS! Gasbehållaren far endast skruvas på ventilen med handkraft. Kvarstängt kan skador uppstå pâ gasbehållaren.**
13. Se till att fullständig tätning för gasen uppnåts. Kontroll av gas för endast ske utomhus. Kontroll av läckage är aldrig sikk med open läga. Använd tvål-vatten som appliceras vid gasapparaternas sammanfogningar och anslutningar. Vid läckage uppstår bubblor runt det läckande området. Om det finns anledning till att läckage föregående eller om det luktar gas, tänd ej finns gasapparaterna. Skruva av gasbehållaren och återlämna gasapparaten till din Trangia återförsäljare.
14. Se till att brännares är ordentligt iskrubba. Köklet är nu klart för användning.

5. ANVÄNDNING AV GASAPPARATEN

1. Alltid operera denne gasapparatet på fast yta och se till att slangen är helt sträckt. Gasbehållaren ska vara ute vid kökets värme.
2. Vrid reglerknoppen moturs (2) och tända brännares (4) omedelbart.
3. Justera aldrig genom att vrinda reglerknoppen (2).
4. Gasapparaten får endast användas i uppstående läge. Flytta aldrig en tänd gasapparat. En fladdrande läge kan uppstå innan gasapparaten blivit varm eller om den flyttats alltför häftigt.
5. Efter användandet se till att ventilen är helt stängd (genom att vrinda maximalt medurs). En liten fördöjning kan uppstå efter ventilen ärvtits från brännares slösnar.
6. För att undvika uppfannrande läge är gasapparaten försett med ett brännsystem som förvarar och förvarar gasen. Detta medför en kortare uppvärmtidstid, skydd mot uppfannrande och förbättrad prestanda och säkerhet.
7. Avstånd till bränbar material ska särskiltas. Avstånd till taket ska minst vara 500 mm och vägg minst 250 mm. **OM INTE kan brand uppstå!**

6. BYT AV GASBEHÅLLARE

1. Stäng ventilen helt. Se till att lägen är släckt och att ingen annan öppen del finns i närheten. Gasbehållaren ska bytas utomhus där inga mänsklor befinner sig. Skruva av behållaren från ventilen och bort ur Ö-ringen, som tåtar köket, om denra är sprucken eller uttrott. Undvik snedgång genom att placera ventilen rakt på gasbehållaren och skruva in den.

7. MAINTENANCE

1. Om gasapparaten inte lyser, kontrollera om det finns gas i behållaren (3).

Cleaning the Jet Nipple

2. Fullt tryck på kontrollknoppen (2) och ta bort behållaren (3).
3. Ta bort brennen (4).
4. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm spänne eller Trangia 702672 jet nipple spanner.
5. Rengör Jet Nipple med en liten luftflöde från brennen.
6. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
7. Blås genast med en liten luftflöde för att tömma behållaren.
8. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
9. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
10. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
11. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
12. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
13. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
14. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
15. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
16. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
17. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
18. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
19. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
20. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
21. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
22. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
23. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
24. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
25. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
26. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
27. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
28. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
29. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
30. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
31. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
32. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
33. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
34. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
35. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
36. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
37. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
38. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
39. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 jet nipple spanner.
40. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
41. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
42. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
43. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672 munstycke.
44. Ta bort behållaren (3) från ventilen med en 8 mm u-nyckel eller med Trangia 702672

3210 Trangia BRENNER

BRUKSANVISNING



3210 Trangia BRANDÉ GEBRUIKSAANWIJZING

VIKTIG: Les nye gjennom bruksanvisningen før gassapparatet tilkoples gassbeholderen, og studer deretter bruksanvisningen regelmessig for å friske opp kunnskapen om hvordan gassapparatet fungerer. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.

KUN TIL UTENDØRS BRUK!

Trangia 3210-brenner må kun brukes sammen med Trangia produkter (5).

1. INNLEDNING

- Dette gassapparatet er beregnet på Primus gassbeholder 2202, 2206 og 2207 eller andre gassbeholder med gjengt ventil som oppfyller EN417 med propang/butangasblanding.
- Tilkobling til andre typer gassbeholder kan medføre risiko.
- Gassbruk: 180 g/h / 6.700 Butan / ca. 2,13 kW butano ved 1 bar trykk.
- Munstyktørstilling: 0,37 mm, 50037.
- Dette gassapparatet oppfyller kravene ifølge prEN 521, CAN-11.2-M79.
- Unngå å utsette slangen for belastninger. Påse at **SLANGEN IKKE VINNER SEG.**

DE SLANG NIET VERDRAAID WORDT.

2. RÅD FOR SIKKER BRUK (Fig. 1)

- Kontrollér at gassapparatets føttinger (1) er korrekt plassert og i god stand før gassbeholderen tilkoples.
- Dette gassapparatet er bare beregnet for utendørs bruk.
- Plesser gassapparatet på en plan flate.
- Kontroller at det ikke finnes brannfarlige materialer i nærheten av gassapparatet, se punkt 5.6.
- Sifring eller tilkapping av gassbeholder skal helst skje utendørs eller på et sted med god ventilasjon. Påse at det ikke er ild under minnestør i nærområdet.
- Kontroll av gassen i beholderen må bare skje utendørs. Kontroll av lekkasje med en aldrig med slaktegass.
- Bruk aldrig et gassapparat med skadde eller slett pakninger, eller et gassapparat som lekkar, en skader eller fungerer dårlig.
- La aldrig et tønnt gassapparat stå utenfor synsvinkel.
- Påse at kassettene ikke koker tørt.

3. HÅNDTERING AV GASSAPPARATET

- Bør ikke løse den tilkoblingskappen (1) før du har ferdig montert den til beholderen.
- Oppbevaring:** Skru av gassbeholderen fra gassapparatet når det ikke er i bruk. Gassbeholderen skal oppbevares på et tørt, sikkert sted uten varme- eller mørkestråler.

3.3 Gassapparatet må ikke misbrukes eller brukes til andre formål enn det er beregnet for.
3.4 Håndter gassapparat forsiktig. Det må ikke slippes ned.

4. MONTERING AV GASSAPPARATET (Fig. 2)

- Kontroller at reguleringssattsett (2) er skrudd helt til ved å vite det maksimalt med klokken.
- Plesser brennerhoder i tilkappelatet som vist på fig. 2.
- Hold gassbeholderen (3) rett opp når den skal tilkoples ventilen.
- Plesser ventilen rett på gassbeholderen (se fig. 2).
- Støt passbeholderen (gasflasken) forsiktig inn i ventilen til den brenner ventilen O-ring. Gassbeholderen må ikke skrus på når den tilkoples. OBS! Gassbeholderen må bare skrues på ventilen med håndkraft. Hvis den skrus for hardt til, kan det oppstå skader på gassbeholderen.
- Kontroller at det er oppnådd fullstendig tettning for gassen. Kontroll av gass med både skjær teststokk. Lekkasjekontroll med slakt gass ved å bruke sørpevn. Ved teknisk kontroll må ikke tilkoppelsen tilkappelatet og tilkappingen til ventilen til å tro at det foreligger en lettakse eller huls del tuler. Hvis det er grunn til å tro at dette foreligger en lettakse eller huls del tuler, skal gassapparatet ikke tenkes. Skru av gassbeholderen og lever gassapparatet inn til Trangia forhandler.
- Kontroller at brenneren er skrudd ordentlig i. Kokeapparatet er ikke klart til bruk.

5. BRUK AV GASSAPPARATET

- Gassapparatet må alltid stå på en stedig flate. Kontroller at slangen ikke er vridt. Gassbeholderen skal være utenfor teknikke for varmen fra kokeapparatet.
- Vid reguleringssettet (2) mot klokken og tenk brenneren (4) umiddelbart. Juster flammen ved å vri på reguleringssettet (2).
- Skriv av munstyktet (5) fra ventilen med en 8 mm skrunkele eller med en Trangia 702672-munstyktørstift.
- Blaa gjennom det lille hullet ytterst for å rengjøre munstyktet. Bruk ikke knale eller løsne til å gjøre det rent fordi dette kan skade hullet og gi gassapparatet farlig i bruk.
- Sætt munstyktet igjen og skru det ordentlig i slik at forbinderen blir tett. Kode til gassbeholderen igjen ved å følge beskrivelsen under punkt 4. For ekstra sikkerhet kontroller sammenlegningen med varmt sørpevn. Sammenlegningen ikke bør ha et hull ved hjelpen av en tilkobling.
- Avtand til brennermaterialer er absolutt nødvendig. Avstand til tak skal være mindst 600 mm og til vegg mindst 250 mm. **HVIS IKKE** kan det oppstå brann.

6. SKIFTING AV GASSBEHOLDER

- Steng ventilen her. Påse at flammen er slukket og at det ikke er ild i nærområdet. Gassbeholderen må skiftes utendørs uten å andre personer oppholder seg i nærområdet. Skru beholderen av ventilen og skift O-ringen som tetter tilkappelatet ved hjelpe en spikring eller slett. Unngå skjær istrøing ved å plasse ventilen rett på gassbeholderens gjenger og skru den i bare med håndkraft som beskrevet under punkt 4.

7. VEDLIKEHOLD

- Hvis gassbrenner (1) ikke er i fullt åttende gass, kontrolleres det om det er gass. Hvis det er tilfelle, kontrolleres det om skader eller slett. **Rengjøring av munstyktet.** Skru reguleringssettet (2) til til gassbeholderen (3).
- Rengjøring av munstyktet.** Stilt ut reguleringssettet (2) i en skrue med munstyktet (5) fra ventilen med en 8 mm skrunkele eller med en Trangia 702672-munstyktørstift.
- Blaa gjennom det lille hullet ytterst for å rengjøre munstyktet. Bruk ikke knale eller løsne til å gjøre det rent fordi dette kan skade hullet og gi gassapparatet farlig i bruk.
- Sætt munstyktet igjen og skru det ordentlig i slik at forbinderen blir tett. Kode til gassbeholderen igjen ved å følge beskrivelsen under punkt 4. For ekstra sikkerhet kontroller sammenlegningen med varmt sørpevn. Sammenlegningen ikke bør ha et hull ved hjelpe en tilkobling.
- Skru brenneren ordentlig på igjen.

8. KONTROLL OG VEDLIKEHOLD

- Kontroller at O-ringen er riktig plassert og i god stand. Dette må alltid kontrolleres før gassapparatet monteres. Bytt O-ringen dersom den er skadet eller slett.
- Nye O-ringer til pakningen kan kjøpes hos nærmeste forhandler.

9. SERVICE OG REPARASJON

- Hvis det oppstår feil som ikke kan korrigeres ved å følge disse anvisningene, må gassapparatet leveres hos nærmeste forhandler.
- Forsøk aldri å gjøre annet vedlikeholds- eller reparasjonsarbeid enn det som er foreskrift.
- Forsøk aldri endringer på gassapparatet, fordi

10. RESERVEDELER OG TILLEGGSSUTRY

- Bruk bare originale Trangia reserveleire og tilleggssutry. Vær forsiktig ved montering av reserveleire og tilleggssutry og unngå å ta opplymmede dater.
- Reservebeholder: Dette gassapparatet er beregnet på Primus gassbeholder 2202, 2206 og 2207 eller andre gassbeholder med gjengt ventil som oppfyller EN417 med propang/butangasblanding.
- Reserveleire: 50047 Munstyke 888006 O-ring (902349)
- Hvis det er vanskelig å få til reservedeler eller tilleggssutry, kontaktes: www.trangia.se

Trangia 3210-brenner må kun brukes sammen med Trangia produkter (5).

11. INNLEDING

- Dette gassapparatet er bare beregnet på Primus gassbeholder 2202, 2206 og 2207 eller andre gassbeholder med gjengt ventil som oppfyller EN417 med propang/butangasblanding.
- Tilkobling til andre typer gassbeholder kan medføre risiko.
- Gassbruk: 180 g/h / 6.700 Butan / ca. 2,13 kW butano ved 1 bar trykk.
- Munstyktørstilling: 0,37 mm, 50037.
- Dette gassapparatet oppfyller kravene ifølge prEN 521, CAN-11.2-M79.
- Unngå å utsette slangen for belastninger. Påse at **SLANGEN IKKE VINNER SEG.**

DE SLANG NIET VERDRAAID WORDT.

12. RÅD FOR SIKKER BRUK (Fig. 1)

- Kontrollér at gassapparatets føttinger (1) er korrekt plassert og i god stand før gassbeholderen tilkoples.
- Dette gassapparatet er bare beregnet for utendørs bruk.
- Plesser gassapparatet på en plan flate.
- Kontroller at det ikke finnes brannfarlige materialer i nærheten av gassapparatet, se punkt 5.6.
- Sifring eller tilkapping av gassbeholder skal helst skje utendørs eller på et sted med god ventilasjon. Påse at det ikke er ild under minnestør i nærområdet.
- Kontroll av gassen i beholderen må bare skje utendørs. Kontroll av lekkasje med en aldrig med slaktegass.
- Bruk aldrig et gassapparat med skadde eller slett pakninger, eller et gassapparat som lekkar, en skader eller fungerer dårlig.
- La aldrig et tønnt gassapparat stå utenfor synsvinkel.
- Påse at kassettene ikke koker tørt.

13. HÅNDTERING AV GASSAPPARATET

- Bør ikke løse den tilkoblingskappen (1) før du har ferdig montert den til beholderen.
- Oppbevaring:** Skru av gassbeholderen fra gassapparatet når det ikke er i bruk. Gassbeholderen skal oppbevares på et tørt, sikkert sted uten varme- eller mørkestråler.

3.3 Gassapparatet må ikke misbrukes eller brukes til andre formål enn det er beregnet for.
3.4 Håndter gassapparatet forsiktig. Det må ikke slippes ned.

14. MONTERING AV HET GASTOESTEL (Fig. 2)

- Kontroller at reguleringssattsett (2) er skrudd helt til ved å vite det maksimalt med klokken.
- Plesser brennerhoder i tilkappelatet som vist på fig. 2.
- Hold gassbeholderen (3) rett opp når den skal tilkoples ventilen.
- Plesser ventilen rett på gassbeholderen (se fig. 2).
- Støt passbeholderen (gasflasken) forsiktig inn i ventilen til den brenner ventilen O-ring. Gassbeholderen må ikke skrus på når den tilkoples. OBS! Gassbeholderen må bare skrues på ventilen med håndkraft. Hvis den skrus for hardt til, kan det oppstå skader på gassbeholderen.

3.5 Håndter het gastostel forsiktig. Det må ikke slippes ned.

15. MONTASJE AV HET GASTOESTEL (Fig. 2)

- Kontroller at reguleringsknopen (2) godt gesloten zijn (door zo ver mogelijk dat de klep moet te draaien).
- Plesser brennerhoder i het kostoestel overkomstig fig. 2.
- Houd de petroon (3) recht op wanneer het aansluiten op de klep.
- Plesser ventiel niet op de gaspetroon, zie fig. 2.
- Schroef gaspetroon voorzichtig op de klep tot deze de O-ring van de klep raakt. Zorg ervoor dat de Schroefdraad niet scheef getrokken wordt tijdens het aansluiten op de gaspetroon. **N.B.: De gaspetroon mag alleen met handkracht op de aansluitklemmen worden gesloten.**

3.6 MONTASJE DELL'APPARECCHIO A GAS (Fig. 2)

- Controllare che il rubinetto (2) sia ben serrato (non si deve aprire per srotolare).
- Custodia: Svitare la cartuccia del gas dall'apparecchio, quando questo non viene usato. La cartuccia va conservata in luogo fresco e asciutto, dove non ci sono sorgenti di calore.
- Mai usare impropriamente l'apparecchio, per usi diversi da quelli a cui è destinato.
- Maneggiare l'apparecchio con cura. Non farlo cadere.

3.7 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Verifique si el rubinete (2) está completamente cerrado (no se debe girar para soltar).
- Colocar el brucito sobre una superficie firme y estable.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Apri la valvola di gas.

3.8 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Controllare che il rubinetto (2) sia ben serrato (non si deve aprire per srotolare).
- Custodia: Svitare la cartuccia del gas dall'apparecchio, quando questo non viene usato. La cartuccia va conservata in luogo fresco e asciutto, dove non ci sono sorgenti di calore.
- Mai usare impropriamente l'apparecchio, per usi diversi da quelli a cui è destinato.
- Maneggiare l'apparecchio con cura. Non farlo cadere.

3.9 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Verifique si el rubinete (2) está completamente cerrado (no se debe girar para soltar).
- Colocar el brucito sobre una superficie firme y estable.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Apri la valvola di gas.

3.10 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Controllare che il rubinetto (2) sia ben serrato (non si deve aprire per srotolare).
- Custodia: Svitare la cartuccia del gas dall'apparecchio, quando questo non viene usato. La cartuccia va conservata in luogo fresco e asciutto, dove non ci sono sorgenti di calore.
- Mai usare impropriamente l'apparecchio, per usi diversi da quelli a cui è destinato.
- Maneggiare l'apparecchio con cura. Non farlo cadere.

3.11 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Verifique si el rubinete (2) está completamente cerrado (no se debe girar para soltar).
- Colocar el brucito sobre una superficie firme y estable.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Apri la valvola di gas.

3.12 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Controllare che il rubinetto (2) sia ben serrato (non si deve aprire per srotolare).
- Custodia: Svitare la cartuccia del gas dall'apparecchio, quando questo non viene usato. La cartuccia va conservata in luogo fresco e asciutto, dove non ci sono sorgenti di calore.
- Mai usare impropriamente l'apparecchio, per usi diversi da quelli a cui è destinato.
- Maneggiare l'apparecchio con cura. Non farlo cadere.

3.13 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Verifique si el rubinete (2) está completamente cerrado (no se debe girar para soltar).
- Colocar el brucito sobre una superficie firme y estable.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Apri la valvola di gas.

3.14 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Controllare che il rubinetto (2) sia ben serrato (non si deve aprire per srotolare).
- Custodia: Svitare la cartuccia del gas dall'apparecchio, quando questo non viene usato. La cartuccia va conservata in luogo fresco e asciutto, dove non ci sono sorgenti di calore.
- Mai usare impropriamente l'apparecchio, per usi diversi da quelli a cui è destinato.
- Maneggiare l'apparecchio con cura. Non farlo cadere.

3.15 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Verifique si el rubinete (2) está completamente cerrado (no se debe girar para soltar).
- Colocar el brucito sobre una superficie firme y estable.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Montar la válvula de gas en la boca del tubo de gas.
- Apri la valvola di gas.

3.16 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Controllare che il rubinetto (2) sia ben serrato (non si deve aprire per srotolare).
- Custodia: Svitare la cartuccia del gas dall'apparecchio, quando questo non viene usato. La cartuccia va conservata in luogo fresco e asciutto, dove non ci sono sorgenti di calore.
- Mai usare impropriamente l'apparecchio, per usi diversi da quelli a cui è destinato.
- Maneggiare l'apparecchio con cura. Non farlo cadere.

3.17 MONTAJE DEL APPARELLO A GAS (Fig. 2)

- Verifique si el rubinete (2) está completamente cerrado (no se debe girar para soltar).
- Colocar el brucito sobre una superficie firme y estable.